Suplemento XVIII
150 Aniversario
RELIGIOSAS
HOSPITALARIAS DE
SAN JOSE

KANATARI

I/2

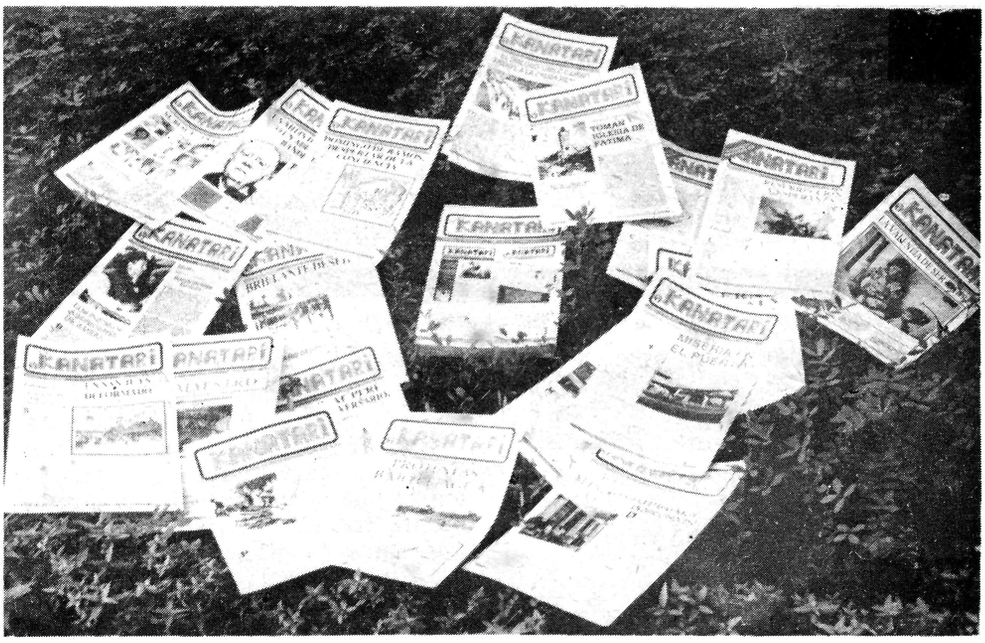
SEMANARIO DE ACTUALIDADES

AÑO III - 10 de Agosto de 1986 - No. 99

# PROXIMO NUESTRO NUMERO CIEN:

# UN HOMENAJE A IQUITOS

*EL próximo día Domingo, 17 de agosto, nuestra modesta casa editora se vestirá de fiesta. Aquel día habremos alcanzado una cifra que, al nacer (22 de julio de 1984) nos parecía imposible. Número 100 de KANATARI: poco tiempo para lo larga que es la historia. Sin embargo para nosotros es todo un* ***centenario****.*



*Si llegamos jadeantes hasta aquí solamente es porque lo ha querido Iquitos, la ciudad cuya voz hemos tratado de reproducir, cuyas heridas hemos querido destapar, cuya esperanza y amor a la vida nos ha contagiado semana tras semana. En medio de dificultades económicas y técnicas, solo con la riqueza de gentes de buena voluntad que sin ningún beneficio personal han gastado sus horas en escribir, averiguar, discutir, y también, cómo no, en equivocarse.*

*Por eso nos sentimos en el deber de dedicar este próximo número* ***cien*** *que amanecerá dentro de una semana a LA CIUDAD EN QUE VIVIMOS. Un homenaje de amor y servicio. Recorreremos sus calles, andaremos recogiendo sus pasos en la historia; sabremos de sus angustias y problemas urbanos; reguntaremos a las oficinas públicas, a los técnicos, a los vecinos sencillos de a pie, a los ancianos que saben de recuerdos hermosos y, así, dejaremos en casi treinta páginas impresas el registro de lo que es hoy la ciudad más grande y hermosa del Oriente del Perú.*

*Sabrán en el futuro lo que la generación de hoy hizo, olvidó, sufrió y soñó con el recinto familiar que llamamos Iquitos, la ciudad de que tanto nos quejamos pero que es nuestra entrañable morada desde nacer hasta el reposo de la muerte.*

**KANATARI**

Compre el próximo número 100

**Se caldea la política local**

# nuestra IGLESIA

## PALABRA

XIX DOMINGO DURANTE EL AÑO

Lecturas bíblicas: Sab 18, 6-9
Heb 11, 1-2. 8-19

Evangelio: Lucas 12, 32-48. Donde está tu tesoro, ahí también está tu corazón, *"La actitud del cristiano debe ser la del que usa de ls bienes de este mundo (cuyas estructuras son transitorias) sin absolutizarlas, pues son sólo medios para llegar al Reino"*

REFLEXION

Ante los peligros e incertidumbres de la vida, el hombre busca seguridades, apoyos, confianzas. Pero estas seguridades, apoyos y confianzas que el hombre se fabrica le hacen temer más un futuro incierto. Total, porque ha desenfocado, en la mayoría de los casos, su centro de gravedad, su centro de apoyo que es Dios. De esta manera, su vida es una permanente angustia porque no hay Esperanza que dé sentido y valor a sus pequeñas esperanzas de esta existencia transitoria. Esta angustia existencial del hombre, que se ha marginado voluntariamente del Camino de la Libertad dado en Jesucristo, le conduce a la desesperación; desesperación que le lleva a tomar decisiones absurdas negándose a sí mismo la posibilidad de ser persona, porque al pretender dar muerte a Dios en su vida, lo que consigue es darse muerte a sí mismo viviendo dentro de sí la tragedia de no tener Esperanza.

Jesús, quiere conducirnos por el Camino seguro de la Esperanza en la Resurrección, y por eso busca que nuestro corazón esté allí donde está nuestra plena realización humana: la derecha del Padre, donde El está. De esta manera, el cristiano no será un resignado en esta vida, sino un luchador porque le anima la promesa de Jesús que hace crecer la confianza en una vida con sentido aquí como anticipo de la futura que es plena y eterna. El hombre de fe no acepta jamás la espera de una inmortalidad sin sentido ni razón, sino que alimenta en lo profundo de su ser la Esperanza en la Resurrección porque a esto le ha conducido su opción de fe razonable que encierra dentro de sí el riesgo de la seguridad en Jesús que nos ha librado de la zozobra de la muerte eterna.

El evangelio nos exhorta a estar preparados porque a la hora que menos lo esperemos viene el Hijo del Hombre. Esta exhortación de Jesús, para el cristiano que vive su fe, no es motivo de angustia sino de añoranza por aquello que se nos va a dar: "para mí, lo mejor es estar con Cristo", decía S. Pablo, pero por el bien de mis hermanos me quedo porque es preciso que todos le conozcan y le acepten. Cuando se vive con Esperanza se lucha en esta vida por hacer realidad esa Esperanza en cada actitud tal como lo hizo Jesús que confiaba plenamente en su Padre, y como lo han hecho y lo siguen haciendo todos aquellos que han descubierto su verdadero centro de gravedad: Cristo. Y, esa lucha de fe viva se traduce en obras de justicia, fraternidad, paz, solidaridad con el mundo y con el hombre. Ya no hay temor para el que vive la libertad de los hijos de Dios, pues el Padre ha tenido a bien dar el Reino a aquellos que se esfuerzan por conquistarlo como su único tesoro.

P. Javier Pinto B. OSA

## NOTICIAS

### MUCHO ENTUSIASMO EN "BUCHISAPILLO 86"

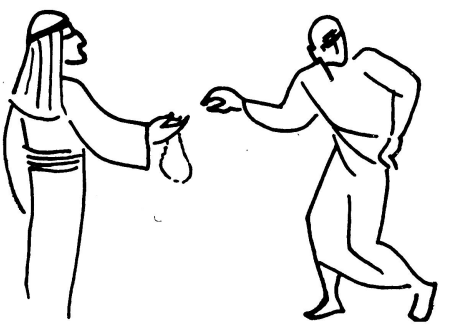
Los campeonatos de voley y fulbito "BUCHISAPILLO 86" que se inauguraron el mes pasado entre los equipos de los diferentes Grupos Juveniles Cristianos se ha puesto sumamente interesante toda vez que en los grupos, A, B y D prácticamente todos están con opción a la clasificación mientras que en el grupo C ya está clasificado el equipo de Construyendo Sociedad, esto en lo referente al fulbito y en el voley todos tienen posibilidades a quedar bien. Cabe destacar la actuación de Construyendo Sociedad toda vez que se clasificó en forma invicta y con una tremenda diferencia de gol pues tiene 13 a favor con solo 3 en contra: Esta tercera fecha de fulbio se jugará en la cancha de la parroquia de Santo Cristo de Bagazán, donde debe registrarse la clasificación de los demás equipos que conjuntamente con Construyendo Sociedad pasarán a la siguiente ronda.



*Grupo Juvenil "Sagrado Corazón" de la Parroquia S. Juan Bautista (Iglesia Matriz) Fundado el 29.07.86 - Asesor Sr. Pedro Tutivén. Sus integrantes cursan el 1er. grado de secundaria.*



*Comité Organizador del I Mundialito BUCHISAPILLO 86 e integrantes del Grupo Juvenil "San Juan Bautista" organizador del pte. evento. Fundado el 6 de Agosto de 1977 y que está celebrando su 9no. Aniversario. Muchas felicidades y que sigan avanzando al encuentro de Cristo Resucitado.*




KANATARI

Publicación Semanal Católica
**Edita:** CENTRO DE ESTUDIOS TEOLOGICOS DE LA AMAZONIA (CETA)

AÑO-III-10 de Agosto de 1986 No.99

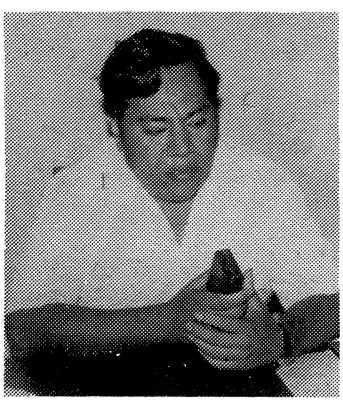
**Director:** Joaquín García S. C.P.P.055
**Jefe de Redacción:** Julia Ramírez C.
**Coordinador General:** José Alvarez
**Redactores y Colaboradores:** José. Ma. Arroyo, Igor Calvo, Alberto Chirif, Luis Castonguay, Jorge Arévalo M., Bibiana Daigle P., Nicolás Juárez, Aurelio Tang, Miguel Villa V.
**Fotos:** Augusto Falconí, Pedro Lerma

**Redacción, Administración e Impresión**
CETA, Putumayo 355
Aptdo. 145 - Teléf.: 23-3552
Iquitos – PERU
**Distribución:**
Librería "EL BUEN CONSEJO"

Está en juego: La Alcaldía, Canon y Poder...

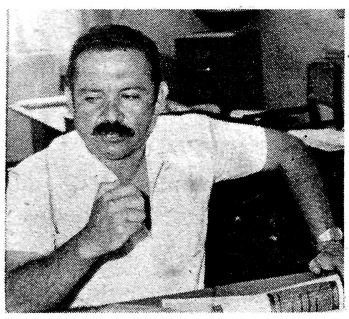
# CRUCIAL MOMENTO DE LOS POLITICOS

BARLETTI, Sinacay, Rony Valera, Hernández, Marill, Giuilfo, Pardo Mattos, Jorge Luis Donayre, Navas, Luis Armando Lozano, Eulogio Lozano, Raúl Pereira, Máximo Meléndez, entre otros, son los personajes que debido a justificables razones, consumieron cantidades enormes de cafe para poder resistir, sin pestañar, la larga semana que culminó hoy, para mala suerte, sin definir aún el camino a seguir en estos tormentosos 90 días que quedan para un proceso electoral, que como nunca, se vislumbra calamitoso para algunos de los nombrados.



*José Sicchar*

Desde el resultado electoral del 14 de abril del 85, quedaron definidos dos grandes partidos en el país: el APRA y la IU. En Iquitos, no existen excepciones en este caso, mas aún si consideramos que AP, con buenas raices en el electorado loretano,no participará en este proceso. Sin embargo, justamente en el APRA y la IU, el asunto de la unidad, en lo que a Iquitos se refiere, es letra muerta. Existen insalvables escisiones y el fantasma de un desastroso resultado electoral ronda casi como una realidad en la mente de los principales responsables de esos grupos políticos.



*José Barletti*

Es que la desunión y la persistente presencia de intereses personales y de grupo, mina cada día más cualquier intento de llegar confuerza a una justa electoral singular. Y en "pueblo chico... infierno grande", cualquier chisme, o desliz, se torna escandaloso.

Acaso también los propios dirigentes y la militancia olvidan que se trata de elegir alcaides,es decir a los gobernantes de nuestra comunidad. Olvidan quizá el fin supremo de las elecciones municipales: encumbrar a un digno representante con quien todos los días nos vamos a encontrar y a quien vamos a criticar hasta cuando nos sentamos a la mesa para ingerir los alimentos o cuando para refrescarnos nos metemos a la ducha. Estamos buscando por eso a un buen ciudadano.

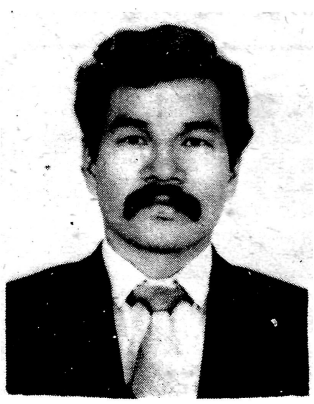
## CRUCIAL PARA TODOS

Lo de esta semana fue crucial para todos. El APRA, no fue la excepción, aunque finalmente las aguas tenderían a aquietarse.

Para todos, el señor Melendez Cárdenas, ahora Secretario General del CED Loreto, puede gobernar el aprismo loretano y hasta hacer desaparecer las facciones de "Ramírez Hurtado" y "Freyre", para construir un bloque sólido y de paso, culminar la construcción de un local propio, cuyo terreno, recordamos, fue adquirido por él mismo en una singular muestra de desprendimiento.

Meléndez Cárdenas actuará de acuerdo con la mayoría.

Por de pronto, el candidato aprista a la Alcaldía de Maynas no se había definido, aunque ya se airean nombres de reconocidos ciudadanos, entre los que no sería en modo alguno incuída la figura de Rony Valera.



*Antonio Sinacay*

## LA UNIDAD DE IU

IU, como segunda fuerza política de importancia en el país, también sufre en carne propia el mal de la "desunión". En Iquitos, IU tiene dos bloques marcados: uno, encabezado por el distinguido profesor y luchador sutepista Jose Barletti, que representa la tendencia diezcansequina del PUM y, el de Antonio Sinacay, ex-sinamista, empresario, que sigue la tendencia colaboradora de Barrantes Lingán.

Para unos parece un simple ensayo el resurgimiento de Sinacay y para otros, que conocen la personalidad del referido empresario, se



*Silfo Alván*

trata de una broma de mal gusto frente a la seriedad de un proceso electoral. Mucha gente no se explica cómo Barletti, ha podido perder en las elecciones llevadas a cabo el domingo 3, en el distrito de Iquitos. Sinacay, fuera de esta ciudad, en muchos casos ha registrado cero votos.

Hay comunicados que indican que el resultado de las elecciones en el distrito de Iquitos, que dió la victoria a Sinacay, no puede considerarse definitivo. Verdad o mentira, lo cierto es que estas discrepancias o interpretaciones, han creado divisiones que nadie puede negar. Existen dudas en la opinión pública y el electorado, que no tiene nada de tonto. Y si ambos candidatos, no se ponen de acuerdo para "fumar la pipa de la paz", podría ser demasiado tarde para una Izquierda Unida, "que dividida, sí será vencida".



*Jorge Luis Donayre*

## LOS INDEPENDIENTES

No tan independientes ni tan santos. Pero allí están el MRL, que finalmente –según nuestra apreciación– optará por postular al ex-alcalde Jorge Luis Donayre Lozano, quien –para no quedar atrás– a dicho: "si el pueblo lo pide (¿?), postularé". También VOGA, con Silfo Alván del Castillo, que busca y rebusca a los populistas que quedan.

*pasa a la pág. 4*




CONCLUYO LA "MINICUMBRE" DEL COMMONWEALTH, o lo que es lo mismo, de la Comunidad Británica de Naciones, y concluyó en un fracaso. Más o menos siguió los mismos pasos que los Juegos Olímpicos de la misma Comunidad que también transcurrieron sin pena ni gloria, tanto que ni los medios informativos británicos hablaban de ellos. El telón de fondo de esta doble desventura está en Sudáfrica. Este país formó parte hasta hace algunos años de esa Comunidad, compuesta por cuarenta y nueve naciones, unas cuantas estados grandes, y las restantes miniestados, que fueron en el pasado colonias de Gran Bretaña. Sudáfrica fue expulsada por practicar como sistema de gobierno el racismo que ellos conocen con el nombre de "apartheid".

MIENTRAS LA GENTE DE COLOR SE SOMETIA RESIGNADAMENTE a esas vejaciones y aceptaban masamente ser ciudadanos de quinta clase en semiesclavitud, no pasó nada. Pero cuando las colonias de Africa entraron en la historia como naciones independientes las cosas cambiaron. Comenzaron a exigir sus derechos cada vez con más insistencia y ahora piden que todas las naciones del mundo declaren el bloqueo comercial, económico y diplomático contra el régimen de Suráfrica y la Primera Ministra de Inglaterra, la señora Margaret Thatcher, no está por ésas. Es excesivamente voluminoso el comercio que mantiene con Suráfrica para que se decida a romper de una vez con todo. Por esto, las siete naciones que realizaron la "minicumbre" de Londres han levantado la voz a su antiguo dueño y le exigen el cumplimiento de su deber. Pero para la señora Thatcher esto es una frase histórica y nada más.

COLOMBIA ESTRENA PRESIDENTE. Cuando esta publicación salga al público habrá tomado la presidencia el liberal Virgilio Barco. Los colombianos sienten una especial debilidad por la oratoria y por vez primera en su historia han elegido a un presidente que está muy lejos de poseer las calidades expresivas de que gustan. Esto puede ser un buen augurio de que Barco va a ser un presidente distinto a los que han gobernado hasta el momento que harto necesita Colombia un buen cambio en el timón de la presidencia.

¿QUEDARA ALGO POR DESTRUIR EN EL LIBANO? Después de tanto bombardeo, tanto coche-bomba, tanto sabotaje y tanta voladura dudamos que en la capital, Beirut quede algun edificio en pie para que hagan tiro al blanco los guerrilleros, alguno de los grupos guerrilleros. Por si eran pocos los que había acaba de salir uno nuevo, desconocido, aún no catalogado ni analizado. Se llama "grupo nasserista unificado". Era desconocido y para que nadie dude de sus buenas intenciones ya ha realizado un buen número de explosiones con la consiguiente secuela de destrucción y muerte. Para completar su historial le falta asaltar algún banco y realizar algunos secuestros. No tardará en cumplir con este requisito para su curriculum.

*viene de la pág. 3*

Ambos, sin embargo, están deseosos, que siga la división en el APRA y en la IZQUIERDA UNIDA. Y talvez, su campana pre-electoral, a través de conocidos programas radiales y televisivos, esté dirigida justamente a romper la unidad interna de apristas y comunistas. "Divide y reinarás", sería el lema que utilizarían ambos ex-alcaldes.

Alván del Castillo, viajó a Lima para recibir de manos de FBT, la orden para que el populismo loretano lo apoye en noviembre. Ante esta figura, saltó a la palestra Juan Checkley Iberico para decir un rotundo "no". Checkley, otrora acérrimo enemigo de Ramón Ruíz Hidalgo, cree que no es conveniente hacer público el apoyo de los populistas a líderes que en determinados momentos electorales, salen del partido para buscar caminos propios. El tiro iba también dirigido a Luis Armando Lozano, quien virtualmente conduce la campaña de Jorge Luis Donayre del MRL. Checkley, estaría pensando, eso sí, en una Diputación para 1990.

¿Y EL PPC?

Dicen que Carlos Montoya Arbildo, quiere ser Alcalde por el PPC. Es posible que hasta él quiera ser el "padre del Pueblo", pero no se olvide las simpatías que reune Raúl Pereira.

COMERSA

Toda la línea de Artefactos para el hogar

Próspero No. 577 a 581

**MUEBLES MI HOGAR**

**Amoblamos su casa con facilidades**
**Arica 696 Esq. San Martín**
**Próspero 436 al 440**

**MUTUAL LORETO**
OFICINA PRINCIPAL: IQUITOS
SUCURSALES: PUCALLPA Y TARAPOTO

**OTORGAMOS PRESTAMOS PARA:**

– VIVIENDA
– CAPITAL DE TRABAJO Y
– DIVERSAS NECESIDADES

*al más bajo interés de la región y su novedoso*

***CREDITO AEREO:***

- ***Pago del importe total del pasaje en 5 cuotas mensuales***
- ***Sin recargo de intereses***
- ***Sin gastos financieros***

***Por eso y mucho más:***
***Mutual "Loreto"... La Solución***

Suplemento XVIII
350 Aniversario
**RELIGIOSAS HOSPITALARIAS DE SAN JOSE**

KANATARI

## LAS RELIGIOSAS HOSPITALARIAS DE SAN JOSE

# 350 AÑOS DE HISTORIA
# 38 AÑOS DE ENTREGA A LA SELVA



POR sus obras los conocerán", dijo Jesús. Y es muy problable que hoy la gran mayoría de nuestros lectores, al tomar en sus manos este suplemento, no sepan a quién se refiere esta denominación de **Religiosas Hospitalarias de San José**. Pero sí estamos seguros de que conocen su trabajo paciente de cerca de cuarenta años, su servicio a la clase por siglos más despreciada de cuantas despreciadas han sido a lo largo de nuestra historia amazónica: los leprosos y, con ellos, los enfermos de las geografías más insólitas e inaccesibles de nuestra región. Todos sabemos que hubo unas mujeres, simples y batalladoras, que llegaron desde las tierras heladas del Canadá a esta hoguera de nuestro mundo y se instalaron en una tierra para muchos maldita, el leprosorio de San Pablo. Tan lejos de esta ciudad que dijo y calló a su antojo lo que le cupo en gana, las Hospitalarias guardaron, como Cristo en Nazaret, un silencio profundo, mientras ponían juventud, conocimientos, entusiasmo, espíritu evangélico, al servicio de los hermanos dolientes.

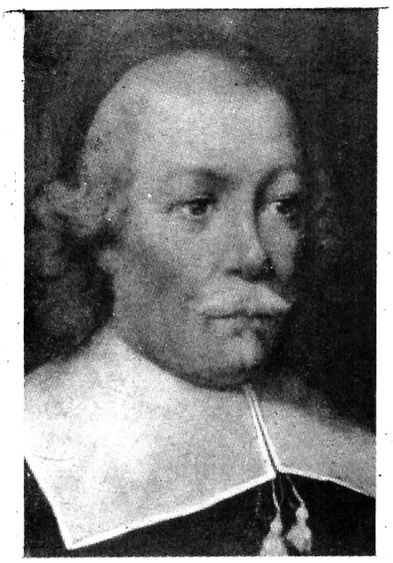
Desde aquel apartado lugar muy aguas abajo del Amazonas ampliaron sus servicios a Indiana primero, luego a Iquitos, y, en fin, abrieron su horizonte a otros lugares del Perú.

KANATARI quiere recoger hoy, al conmemorarse una fecha tan jubilar para estas religiosas, el sentimiento de gratitud de todo un pueblo, el loretano, y quiere constituirse en el instrumento para que el mundo sepa que estos y otros muchos gestos de amor tienen un nombre, el nombre que hoy ocupa un sitial de honor en nuestras páginas: **LA CONGREGACION DE LAS RELIGIOSAS HOSPITALARIAS DE SAN JOSE.**

A ELLAS NUESTRA GRATITUD Y RECONOCIMIENTO EN NOMBRE DE LA IGLESIA, EN NOMBRE DE LORETO, EN NOMBRE DEL DIOS DE LA VIDA.



# UNA ANTIGUA HISTORIA



*Jerónimo Le Royer de la Dauversiere*

FRANCIA 1636: un apóstol seglar, cristiano comprometido en las obras caritativas y sociales de su época, Jerónimo Le Royer de la Dauversière, funda La Congregación de las Religiosas Hospitalarias de San José.

Ante tantos pobres y enfermos en la región de La Fleche, siente la necesidad de socorrerles, reuniendo a algunas mujeres bajo el patrocinio del Jefe de la Sagrada Familia. Jerónimo empieza a trabajar con la Señorita de La Ferre, una cristiana con temple apostólico excepcional. La experiencia de Dios les marca profundamente.

Pronto, la Dauversière descubre el mandato divino de colonizar y evangelizar la Isla de Montreal en el Canadá, tierra de América que jamás pisaría. Allí se propone abrir un hospital que luego fuera dirigido por las Religiosas de su nueva Congregación.

Aquellas misioneras francesas llegadas al Canadá en 1659, aceptaron muchos años después a las primeras Religiosas Canadienses en la Comunidad.

En 1868, un grupo de Hospitalarias del famoso Hotel-Dieu de Montreal, se encargaron de un leprosorio en Tracadía, pueblo de la Provincia del Nuevo Brunswick, en la parte oriental del territorio canadiense. Allí, durante unos 100 años, cuidarían a los enfermos leprosos de todo el país, la mayoría inmigrantes.

*María de la Ferre*

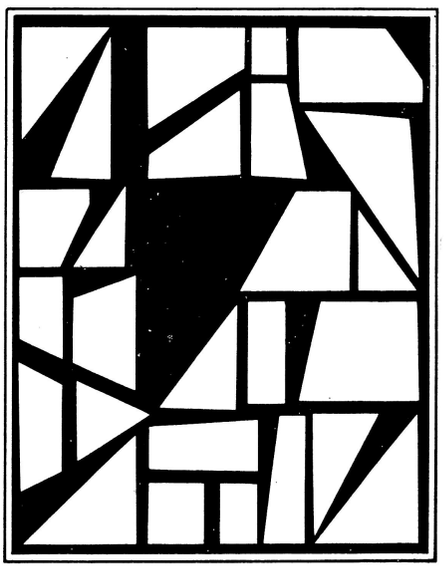


## Resumen Cronológico de las Fundaciones en el Perú

**1948** San Pablo (Loreto) - 14 de setiembre 1948.
**1951** Hogar de la Madre (Lima) 4 de mayo 1951 - 2 marzo 1971.
**1953** Cuna Maternal de Iquitos 2 febrero 1953 - 30 noviembre 1955
**1955** Indiana 1ro. de diciembre 1955.
**1959** Hospital Belén, Huaraz (Ancash) 18 diciembre de 1959 - febrero 1965.
**1960** San Isidro (Lima) - Casa Regional 1ro. noviembre 1960 - 26 febrero 1963.
**1961** Hospital Seguro Social del Empleado (Lima) 8 noviembre 1960 - 20 noviembre 1968.
**1963** Monterrico (Lima) - Casa Regional 26 febrero 1963 - abril 1972.
**1972** San Antonio (Lima) - Casa Regional abril 1972 - mayo 1974.
**1973** Urb. Valdivieso (Ate, Lima) 22 abril 1973.
**1974** Urb. Sta. Catalina (La Victoria, Lima) Casa Regional 10 mayo 1974.
**1979** Punchana, Iquitos - 19 junio 1979.

## AL SERVICIO DEL QUE SUFRE

Vida de Jerónimo Le Royer de la Dauversière.



Publicaciones CETA presenta esta traducción del original en francés "FAIRE FACE" de Ivonne Estienne. Puede ser adquirido en Librería El Buen Consejo.

## INVITACION

*LA Superiora Regional y Comunidad de las RELIGIOSAS HOSPITALARIAS DE SAN JOSE, le hacen partícipe de su alegría al celebrarse el 350 Aniversario de su fundación.*

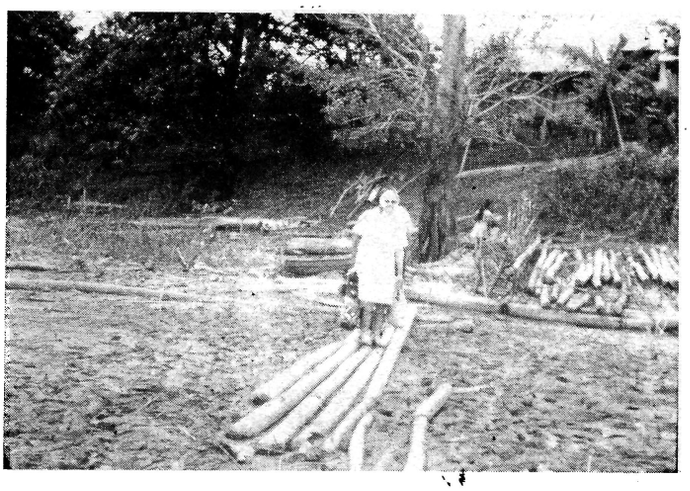
*Para conmemorar tan importante acontecimiento y en acción de gracias por los tres siglos y medio de servicio de nuestra Congregación a la Iglesia en los pobres y enfermos, celebraremos la Eucaristía, presidida por los Sres. Obispos de Iquitos e Indiana, y acompañados de Nuestra Superiora General, Rvda. M. Denise Lafond el día 15 de agosto a las 7.00 p.m. en la Iglesia Catedral de Iquitos.*

*Nos complace invitar a Ud.(s) a esta solemne celebración y agradecemos anticipadamente que comparta con nosotros esta acción de gracias.*

*Iquitos, 4 de agosto de 1986.*

*Hna. Gaetana Soucy*
*Superiora Regional*

# LAS HNAS. HOSP. EN NUESTRA SELVA



*Las Hnas. acuden a diario hacia los más necesitados*

UNAS primeras Religiosas con el temple de María de La Ferre, Madre San Alberto (Eva Albert) y su compañera Imelda Cyr, recibieron su nombramiento para San Pablo el 7 de mayo de 1948. En los primeros meses, aprendieron el idioma en la Capital Peruana y visitaron autoridades religiosas y civiles.

El 11 de agosto de 1948, el Ministro de Salud Pública firmaba un contrato civil que entregaba la administración del Leprosorio a las Hospitalarias de San José.

El 14 de setiembre del mismo año, llegaban a San Pablo las dos primeras Hospitalarias, acompañadas del Obispo de Indiana. El Padre Leoncio Panneton les venía esperando desde hacía algunos meses atrás.

Hacerse cargo de la Administración de San Pablo, no era y nunca fue tarea fácil. En efecto, las dificultades diversas de diferente índole se presentaron a pocas semanas de la llegada de las Hermanas. Si por un lado, el Presidente de la República había manifestado su satisfacción hasta denominar a la Madre San Alberto como "el Angel de los Leprosos", por otro lado la reacción de los médicos y funcionarios del lugar tenía un matiz totalmente opuesto: las Religiosas fueron consideradas pura y llanamente personas inoportunas, ya que su misma función les obligaba a ser testigos de ciertos manejos contrarios a lo que ellas conocían de por vocación como justicia y amor para con los enfermos.

El cargo administrativo fue oficialmente asumido el 1 de octubre de 1948. Poco tiempo después, los hijos de los Leprosos fueron trasladados a la llamada Colonia de San Pablo, unos 3 kilómetros río arriba, donde recibían el cuidado y la atención de las Hospitalarias. Aquella medida de prevención se explicó por el temor a un posible contagio de los niños que vivían con sus padres. Mientras tanto en el mismo Leprosorio, los enfermos recibían la mejor atención posible por parte de las Religiosas. Del año 1964 a 1970, un franciscano fue encargado de la administración del Lazareto, y de 1970 a 1973 unos misioneros laicos.



*Bibiana Daigle dando apoyo en la formación de seglares*

El 27 de octubre de 1973, las Religiosas Hospitalarias de San José se reunieron para celebrar el vigésimo quinto aniversario de su llegada a San Pablo. Así como la libertad interior, la fe y la obediencia marcaron profundamente la vida y la misión de su fundador, Jerónimo Le Royer, de la misma manera las Hospitalarias ofrecían a Dios aquellos primeros 25 años de labor incansable sellada con el mismo espíritu. Tantos esfuerzos fueron necesarios para conservar la paz y la serenidad ante los problemas y atropellos múltiples. La necesidad humana tan grande, la de sus hermanos leprosos, exigía de las Religiosas el don constante de la ternura y compasión de Cristo. A pesar de sus propias limitaciones de índole cultural y otros, su vida se resumía en una acogida sencilla y lo más calurosa posible. En todo momento, se esforzaron por comprender a los enfermos en sus reclamos y dolencias, motivando al uno y al otro con una esperanza siempre en lucha con la comprensible desesperación del ser reducido a la destrucción lenta y segura.



*La Madre San Alberto con un grupo de niños del Preventorium de San Pablo, hijos de padres leprosos*

Hoy en día, las necesidades humanas en San Pablo siguen exigiendo la misma entrega y apertura. La labor de las Hospitalarias como enfermeras, mantiene su nivel profesional, al que no falta el testimonio religioso y la atención necesaria para contrarrestar el siempre presente subdesarrollo y a veces, la miseria más abyecta.

## Fundaciones en Iquitos e Indiana

El 2 de febrero de 1963, las Hospitalarias de San José aceptaban un pedido por parte de las Señoras del Patronato Pro-Lázaro: se trataba de establecer cerca de una cuna maternal iquiteña (Junta de Defensa de la Infancia), una casa que pudiera servir de hogar a los niños de San Pablo, ya que la ausencia de escuela en aquel pueblo no permitía satisfacer la educación de la niñez.

A los tres años, se averigüó que el proyecto de la transferencia de los niños en edad escolar hastà Iquitos, era prácticamente imposible. Fue entonces cuando las Religiosas dejaron aquel plan irrealizable para aceptar más bien una fundación en Indiana, aguas abajo de Iquitos. Allí el Obispo Laberge ofrecía un techo a esos niños; a la vez pedía que las mismas Religiosas se encargasen de la Colonia Infantil, una especie de prolongación de la Misión de San Pablo.

La Colonia Infantil de Indiana abrió sus puertas a los niños de San Pablo en el mes de julio de 1955. Recibirían durante un período de quince años educación y enseñanza en esa Institución, única en el territorio nacional. En 1969, el pueblo de San Pablo construyó una escuela primaria y secundaria, lo que terminó con la Colonia de Indiana. El objetivo de aquel centro indianino no era el solo hospedaje de los niños sanos: Monseñor Laberge tenía todo un plan de ayuda a los numerosos necesitados de la Misión, en aquella parte nororiente del Perú. El nombre de "Colonia Infantil" desapareció, pero son numerosas las obras que perduran y alcanzan las metas de aquella fundación:

- el cuidado de los enfermos en una Posta Médica y la visita a domicilio de los enfermos, así como la formación de Promotores de Salud, desde el año de 1975.

- un proyecto de Medicina Preventiva para las futuras mamás y los niños recién nacidos.

- un centro de Medicina Social, que fuera la Colonia Infantil para los niños nacidos de padres leprosos y todos los niños abandonados o limitados físicamente. La Colonia comprendía además un Jardín de Infancia y una escuela rural.



*Para los más pobres entre los pobres de la gran Sociedad Peruana, no pueden negar un servicio donde la sencillez, la disponibilidad y la paciencia son las herramientas necesarias de trabajo*

Desde su llegada a Indiana el primero de diciembre de 1955, las Hospitalarias no cesaron su colaboración a la obra de Monseñor Laberge, en el campo educativo y sanitario. Hoy en día, mantienen una presencia de servicio en la Posta Médica y los colegios del lugar. Con el espíritu de Vaticano II y Puebla, las Hospitalarias participan ahora de manera más activa al trabajo pastoral, catequético y promocional en aquel sector de la Selva. Los puestos de dirección escolar fueron dejados a los laicos ya preparados.

## Las Hospitalarias y los Nativos de la Selva

La fidelidad al espíritu de la Comunidad y la revisión constante de las obras realizadas tanto en Lima como en la Selva, hicieron que las Hospitalarias no pudieran desconocer la lucha cada vez más consciente, más radical, más irreversible y más permanente por la liberación que buscan los grupos nativos más alejados de la Amazonía. En diciembre de 1972, el Obispo de San José, Monseñor Lorenzo Guibord, recibía una solicitud por parte de la Federación Indígena del Alto Napo, pidiendo un apoyo decidido en la formación de Sanitarios Indígenas. Poco después, se empezaba aquel trabajo bajo la dirección de Sor Gaetana Soucy. La formación de Promotores Nativos de Salud recibió la significativa colaboración del Centro Audio-Visual, Sono Viso del Oriente del Vicariato San José del Amazonas; se publicó un Manual para Promotores de Salud en el Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía, cuyo secretariado está a cargo de Sor Bibiana Daigle. Aquel manual es instrumento básico preparado por un equipo de Hospitalarias y trabajadores de la Región de Salud Oriente, que ya traspasó las fronteras peruanas. Las Hospitalarias se encargaron también de la supervisión de los programas de los nuevos promotores, recorriendo ríos y cochas a fin de conseguir que los más abandonados tengan a su vez la atención sanitaria elemental.



*En la Pastoral de Conjunto del Vicariato San José, están presentes en la formación de Animadores de Comunidades Cristianas*

## La Promoción del laicado y la educación

La historia de las Hospitalarias demuestra que ellas trabajaron siempre al lado de los laicos, orientación interna de la Comunidad que fue conservada en el Perú, como por ejemplo en Instituciones como el Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía y el Instituto Superior Pedagógico de Iquitos: presencia hospitalaria esa, con Sor Bibiana Daigle, que se sitúa en el nivel de colaboración en la formación del laicado en los campos de Pastoral y Educación. Se trata de atender tantas llamadas y asesorar las instituciones presentes al servicio del sector urbano y del medio rural.

## Fundación de la Comunidad Hospitalaria de Iquitos

El Convento de los Padres Franciscanos Canadienses del llamado sector de Punchana (o más precisamente Bellavista) de Iquitos, venía alojando desde años atrás a las diferentes Comunidades Religiosas que misionan en el Vicariato San José del Amazonas. El vaivén de las Hospitalarias de San Pablo, Indiana y el mismo Iquitos obligó a que se decidiera la fundación de una nueva casa en esa ciudad, la que fue creada el 19 de junio de 1979 y cuya construcción se remonta al año 1961. Las religiosas residentes en Iquitos sintieron pronto el llamado de los numerosos enfermos del Hospital General, servicio que exige a veces la heroica presencia de quien sabe escuchar y atender el grito apagado del desolado ribereño perdido en una infraestructura urbana defectuosa e inhumana. La residencia de Iquitos, por suerte, permite que las Hijas de la Dauversiere puedan descansar y rehacer fuerzas tan necesarias en su labor exigente y constante.




QUE EFICIENCIA

Si la rapidez y esmero que pone Entel Perú para cortar el servicio a los usuarios que se pasan en un día la fecha de pago de sus recibos, la pusiera para atender los reclamos de ellos cuando el servicio se malogra o hay demandas del público por nuevas líneas, esa compañía, ¡qué duda cabe!, sería la más eficiente del país. En efecto, amigo abonado, Ud. es testigo que si debe pagar el día 15 de cada mes, Entel le suspenderá el servicio un minuto después de las 12 de la noche de ese día. Es tan eficiente que da la impresión que toda la compañía estuviera pendiente del atraso de su pago. Pero no, desengáñese, con todos es democrática y horrorosamente igual.

LOCAL Y ATENCION

Que buen local sea sinónimo de buena atención, ya la oficina de correos de esta ciudad nos ha demostrado que no es así. Lindo edificio el que tiene desde hace un par de años, con ventanillas para despacho de cartas por todos lados; por lo general, sin embargo, el público tiene que hacer largas colas, porque hay sólo un empleado atendiendo y, en los mejores días, dos. En el antiguo local del Malecón, viejito como era y de pisos crujientes, al menos no faltaban 2 señoritas para la venta de estampillas y una tercera para las cartas certificadas. Con el cambio del cuestionado Director de Correos, ¡al fin!, veremos qué pasa. Con el Banco de la Nación, al parecer, sucede algo similar. Hoy tiene un hermoso local, construido con gusto y con un modelo arquitectónico, si bien moderno, adecuado a las características generales de una ciudad del trópico como Iquitos. En este sentido, un acierto. Pero el servicio.... Llega fin de mes, tiempo en el que miles de funcionarios y pensionistas van a cobrar sus haberes, y todos deben aglomerarse frente a pocos servidores que se dedican al pago de cheques. Mientras tanto, en otras ventanillas, otros empleados tienen tiempo de leer su periodiquito o hincarle el diente a su "fane", porque en esos días no tienen mucho trabajo. ¿Acaso no es posible brindar un servicio más elástico que se adecúe a las demandas de las distintas épocas del mes?

PUSANGUERO

En "La Pusanguita" parece ser que no sólo dan brebajes a las parejas que utilizan sus instalaciones, sino que también hacen llegar los efectos de éstos, a veces por telepatía, a diversos funcionarios. ¿De qué otra manera se explica que el mencionado local, a pesar de algunas amenazas de cierre por estar ubicado en una zona vedada para este tipo de establecimientos, continúe funcionando sin mayores problemas?

***"Nos duele afirmar que consciente o inconscientemente las autoridades y partidos niegan nuestra dignidad"***

# LA FRATERNIDAD CRISTIANA DE ENFERMOS PIDE CREACION DE UNA OFICINA DE INTEGRACION

EN un breve pero condensado **Manifiesto** la Fraternidad Cristiana de Enfermos de la Región Amazónica del Perú se ha expresado de un modo crítico frente a los problemas de marginación que sufren los minusválidos en la sociedad y en nuestro medio. El mencionado documento viene a resumir de alguna manera las reflexiones de la Asamblea que se ha venido celebrando en los tres primeros días de agosto en la casa de Retiros KANATARI, con la participación de representantes de otros Departamentos del Oriente Peruanao.



Un ambiente festivo llenaba los pasillos del centro de reunión en el momento de la clausura del encuentro. "No pedimos misericordia, declaró a KANATARI un destacado dirigente nacional de la fraternidad. Como cristianos comprometidos exigimos simplemente ser reconocidos como seres humanos con potencialidades y que tenemos un papel productivo dentro de la sociedad".

El cambio de orientación en las consideraciones de este grupo ha sido muy notorio. Las posiciones adoptadas habrán de tener sin duda incidencia en la conciencia de la población en general. Al menos así lo dan a entender una serie de párrafos del **Manifiesto**: "Somos personas y parte de un pueblo. Tenemos valores y podemos aportar al desarrollo de nuestra sociedad. Estamos dispuestos a trabajar y servir a los demás. Queremos compartir con todos nuestra alegría y esperanza".

En la parte conclusiva, los minusválidos amazónicos exigen: la creación de una **Oficina para la Integración del Impedido en el Concejo Municipal**; solicitar a la CORDELOR la creación de un Centro de Rehabilitación Profesional; y una mayor atención a la problemática de los ancianos y otros grupos marginados de la sociedad regional.

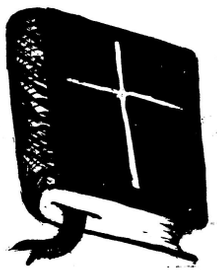
Se sabe sin embargo que simultáneamente está dándose a conocer una entidad denominada Asociación de Minusválidos de Loreto que se dice auténtica y única representante de los minusválidos de nuestra ciudad.

Consultados algunos miembros de la fraternidad, manifestaron que se trataba de antiguos participantes de la agrupación cristiana, que salieron de ella por resentimientos de índole estrictamente personal y ahora quieren sorprender a algunos sectores sociales, sembrando la escisión en el seno de entidades que deben mantenerse unidas ante lo grave de la problemática que enfrentan y los obstáculos con que han de encontrarse en la realización de un proyecto común que beneficie a tantos seres abandonados. Lástima que el virus general de la discordia que ha invadido a las tiendas políticas se quiera ensañar también ahora con los más débiles de nuestra sociedad: los minusválidos.

Señores de la Asociación reconsideren su actitud y no se hagan, por un quítame allá estas pajas, culpables de tan grave daño.

# COLUMNA BIBLICA

*Por: Luis Castonguay*



## ¿POR QUE FUE ESCRITA LA BIBLIA DE UNA MANERA TAN DIFICIL DE COMPRENDER?

La Palabra de Dios, inaccesible en sí misma, se encarnó en un lenguaje humano: la Biblia. Esta fue escrita en un lenguaje humano que resulta mucho más fácil de captar que el *"lenguaje divino"* con el que el Padre se comunica con su Hijo y que nadie puede penetrar sino el mismo Espíritu Santo. Pero el lenguaje humano de la Biblia, porque es humano y deja a la Humanidad un mensaje eterno y universal, ha quedado marcado por una época y una civilización. Pues esa época se remonta a tres mil años antes de nosotros, y esa civilización se encuentra a miles de kilómetros de distancia por el Medio Oriente. Pero a medida que el lector se va acostumbrando a la mentalidad bíblica, la dificultad desaparece. Hoy, se aprende la Biblia como una *segunda lengua* en materia de religión; pero se puede esperar que algún día, la poseeremos como una lengua materna que será necesario profundizar, pero que nos será fácil comprender como si su conocimiento fuera innato en nosotros.

# Las lecciones del Buchi




## Geografía

Debido a la fuerte erosión fluvial y a que los ríos discurren entre la maraña haciendo innumerables meandros, ocurre con cierta frecuencia que la fuerte correntada rompe el istmo que separa los caneyes de la misma margen y entonces las aguas se precipitan por ese nuevo curso dejando convertidos en lagos los antiguos meandros, al cerrarse la entrada superior con el rápido sedimento de arena y limo que pronto se llaman "tipishcas", tan comunes en todos los ríos, especialmente los de cauce estrecho, y éste es también el origen de todos los lagos que parecen viejos cursos del mismo río o tienen la forma de media luna.

## Flora

Canela Moena. **(Endlicheria anomala, Fam. Lauraceae)**. Con el nombre de canela, canela moena, moena blanca, etc. se conocen en la región muchas variedades entre las cuales tenemos: "moena negra" **(Ocotea aciphylla)**, "moena blanca" **(O. grandifolia)**, "canela moena" o "muena" **(O laxiflora)**, "muena" **(O maynensis)**, "muena amarilla" **(Nectandra acutifolia). Fam. Lauraceae**. Se dan en toda clase de terrenos. Todas las especies son útiles para la carpintería. Flotan y su acarreo es relativamente fácil.

## Fauna

Bagre **(Mystus tengara). Fam. Pimelodidae**. De la familia de los zúngaros. Tamaño mediano. Fecuente consumo.

Boquichico **(Prochilodus nigricans). Fam. Prochilodontidae.** Tamaño mediano, sus muchas espinas le quitan valor a su sabrosa carne. Mucho consumo.

## Creencias populares

Cuando la noche es clara y serena y la luz brilla esplendorosa reflejando su nacarina faz en las serenas y espejeantes aguas de ríos y lagos, el espíritu del hombre quiere adormecerse en el misterio; pero si en esos momentos canta el **ayaymama** corre por el cuerpo el cosquilleo del escalofrío y se busca el refugio en un cuarto cerrado.

Tome
INCA KOLA
MARCA REG.

Teléf.: 23-5191 — 23-4206 — 23-2541

# BODAS DE PLATA DE PROMOCION

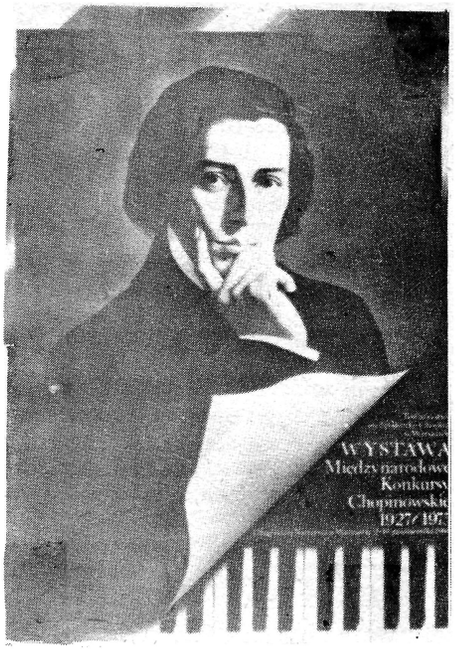
La Promoción Juan XXIII de la que fuera Escuela Normal de Mujeres "Sagrado Corazón" está cumpliendo sus Bodas de Plata, con este motivo elaboraron un programa que se cumplió la semana pasada.

Los festejos, que contaron con la presencia de Madre Haydee Dávila quien fuera profesora en la Escuela, incluyeron, además de un día de campo y una fiesta social, una clase práctica dictada por la mencionada religiosa la que se llevó a cabo en el mismo local y aula que tuvieron las normalistas en su época de estudios. En la noche del viernes el P. Maurilio Bernardo, Párroco de la Iglesia de San Agustín, celebró una Eucaristía a la que asistieron las integrantes de esta promoción así como también ex-alumnas de otras promociones de la Escuela Normal "Sagrado Corazón".

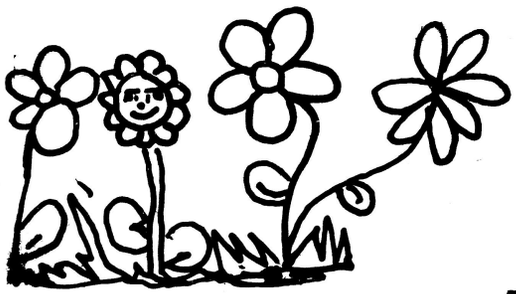
# LA COLUMNA CULTURAL

# DOS MUESTRAS, DOS MUNDOS

UNA de las más importantes muestras inauguradas en nuestro medio es la que vienen presentando Petróleos del Perú S. A. (PETROPERU) y la Embajada de Polonia en la Casa Calixto (Raymondi Nº 183) desde el día 7 y hasta el 22. Se trta de 46 afiches, obra de 22 artistas polacos contemporáneos, cuyo tema central es el rostro humano. La excelente factura de estos carteles, la técnica cuidadosa, el bello cromatismo y la agilidad en los trazos, muestran a un selecto grupo de maestros del difícil arte del afichismo en plena madurez. El público tendrá ocasión de ver rostros tan conocidos como los de Chopin, Danton, Robespierre, Mayakovski, Pasolini, entre otros. La exhibición es gratuita y se encuentra abierta de lunes a sábado de 9 de la mañana a 9 de la noche. Es especialmente recomendable para alumnos de bellas artes, así como también para niños y jóvenes aficionados.




OTRA MUESTRA, que concitó gran interés fue la presntada por el Concejo Provincial de Maynas, en el local de la Biblioteca Municipal, integrada por 27 cuadros, pertenecientes a distinguidos creadores: César Calvo de Araújo, Hildebrando Ríos (Yando), César Ching, Fernando Ríos, Nancy Dantas Sibina, Samuel Coriat, Carlos Onorio Ríos, Joaquín Silva, Jorge Pinedo y Luis Peña. Entre el 26 de julio y el 8 de este mes, centenares de personas pudieron tomar contacto con las obras (de temática amazónica) de estos artistas, cada uno de ellos con un estilo que –en el caso de los aún no consagrados– comienza a perfilarse.



*por una vida sin violencia*
*por la vida y por la paz*

SOLUCION al KANATARIGRAMA anterior

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | M | E | R | C | A | D | O | ■ | F | E | L | I | N | O | S |
| 2 | A | B | U | S | I | V | O | S | ■ | L | I | S | U | R | A |
| 3 | N | U | D | O | S | ■ | ■ | A | R | ■ | A | ■ | L | ■ | N |
| 4 | I | L | O | ■ | L | A | ■ | C | ■ | L | ■ | E | A | C | O |
| 5 | F | L | ■ | M | A | R | S | U | P | I | A | L | ■ | O | S |
| 6 | E | I | D | E | R | ■ | A | D | I | C | T | O | S | ■ | ■ |
| 7 | S | C | E | R | ■ | A | R | I | ■ | E | R | I | Z | O | S |
| 8 | T | I | T | I | C | A | C | A | ■ | O | A | ■ | ■ | T | A |
| 9 | A | O | R | T | A | ■ | O | ■ | C | ■ | E | S | T | R | O |
| 10 | C | N | A | O | R | ■ | F | I | L | O | M | E | N | O | ■ |
| 11 | I | ■ | S | R | ■ | S | A | D | A | V | E | N | ■ | S | A |
| 12 | O | B | ■ | I | R | ■ | G | A | M | A | ■ | T | U | ■ | T |
| 13 | N | I | L | O | ■ | C | O | ■ | A | L | L | A | ■ | P | I |
| 14 | ■ | E | I | ■ | M | O | ■ | P | R | O | C | R | E | A | N |
| 15 | I | N | D | I | A | N | A | ■ | ■ | S | U | E | G | R | O |


**AGENCIA DE ABASTECIMIENTOS ARGOMEDO**

Su abastecimiento continuo y completo
Ventas por mayor y menor

Ramírez Hurtado No. 822
Teléfono 23-6684

**SERMAFLU**

*Agencia Naviera Fluvial de 1a. clase*
*Recepciones y Zarpes de naves de cabotaje e internacionales.*
*Inscripciones y refrendas de documentos de naves*

Napo 151 - Telef. 23 - 5905

**IMPORTACIONES SELVA S.C.R. Ltda.**

Ofrece artículos de Ferretería y Pintura

ARICA 1000 – Próspero 1120

Teléfono: 23-54-26

**incopsa**

- Anteproyectos
- Proyectos de Ingeniería
- Estudios de Factibilidad
- Ejecución y Supervisión de Obras.

Contratistas Generales S. A.
Samanez Ocampo 625

Dr. JULIO CESAR SERVAN PEREA
**MEDICO CIRUJANO**

C.M.P. 12128

Especialidad en Enfermedades del Aparato Digestivo. Endoscopias Digestivas.
Reg. Nac. de la Espec. 2383
Consultorio: Samanez Ocampo 839
Atención: de 5 a 8 p.m.
Teléf.: 23-1944

# deportes

## AEROBISMO

En esta oportunidad haremos un recuerdo breve del aerobismo cuyo fundamento principal es: **"Oxigenar mejor el organismo con menor esfuerzo y mejor trabajo del corazón".** Puede decirse o asegurar si se quiere que el Aerobismo es una vacuna contra los ataques cardiacos, cerebrales y muchas patologías.

La **revolución del Aerobismo** se inició a fines de la década del 60. Muchos factores contribuyeron al crecimiento registrado por los ejercicios aeróbicos y dentro de ellos la actividad de **correr,** pero nadie podrá negar que la mayor influencia le correspondió al Dr. Kenneth Cooper, quien a través de sus obras difundió la actividad de correr entre el hombre y la mujer comunes, dándole una nueva forma a dicha actividad al medir el esfuerzo del individuo a través de **puntos aeróbicos,** los que se derivan del consumo de oxígeno por el organismo durante el ejercicio. A mayor distancia y menor tiempo, le corresponde mayor cantidad de puntos aeróbicos. Es decir ahora los ejercicios pueden ser medidos en su beneficio al organismo.

Anterior a la era del Aerobismo, casi todos los que corrían lo hacían con el único fin de competir. Era un deporte de **"élites".**

La mayoría de quienes pertenecen a la generación del Aerobismo no son atletas. Comenzaron a correr hombres y mujeres de todas las edades, niños y abuelos mayores de 60 años, desde las distancias más cortas hasta decenas de kilómetros. Todos ellos comenzaron a comprobar un progreso rápido hacia las metas de aptitud física fijadas por el Dr. Cooper. Al mismo tiempo notaron los beneficios que el entrenamiento aeróbico producía en el organismo.

El Dr. Cooper, médico cardiólogo de la Fuerza Aérea de USA, cuando escribió su primera obra con la finalidad de mejorar la aptitud física de sus hombres, creando metas para menores de 30 años, se dió con la gran sorpresa que la mayor aceptación fue en la gente mayor de 30, 40 y 50 años, quienes libres de prejuicios fueron convirtiéndose en un espectáculo cotidiano en las pistas y calles, viéndose obligado el Dr. Cooper a medir metas para todas las edades.

En la actualidad, correr es más abierto y divertido que cuando la competencia era la única razón para realizar dicha actividad. Cualquiera puede correr, ya sea para competir, para lograr mayor aptitud física o simplemente por la alegría que produce. Por eso el Aerobismo se precia de tener lugar para todos.

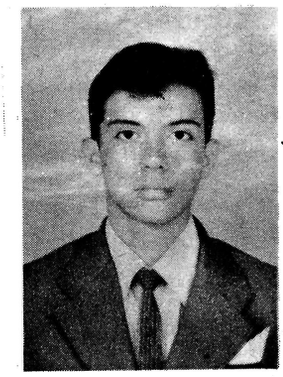
Por eso querido amigo, comienza a correr desde hoy mismo para bienestar tuyo y el de tu familia.

**"Es preciso que el cuerpo sea vigoroso para obedecer al alma. Cuanto más débil es el cuerpo, más nos manda, y cuanto más fuerte, más nos obedece"**

**Platón**

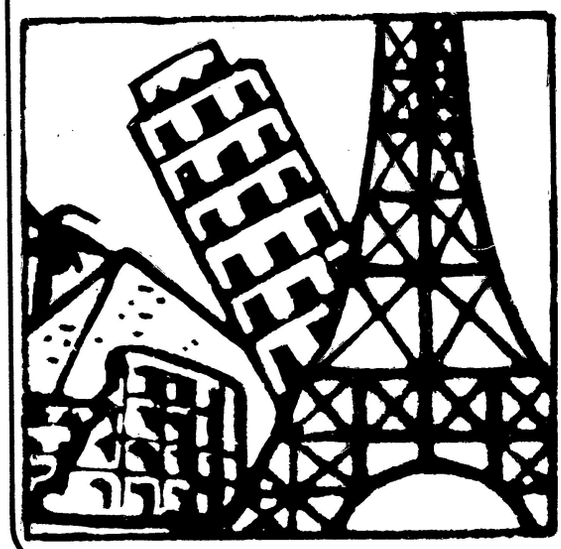
## FUTURA ESTRELLA EN TENNIS

Sin lugar a dudas que Miguel Moreno Isern, joven de 17 años de edad, en estos momentos se ha convertido en la futura estrella nacional del deporte blanco (Tennis). Así nos lo han manifestado, personas que asistieron a las competencias programadas por el Club Tennis Iquitos y que se llevaron a cabo entre el 31 de julio y el 4 de Agosto ante una delegación de 31 socios del Club Bosque de la capital de la república.



Miguel Moreno Isern, sacó la cara para decir a nuestros visitantes... "acá también jugamos el deporte blanco"... y al término de las competencias, resultó invicto pese a haber tenido ante él a jugadores de mayor jerarquía y experiencia. El entrenador del equipo visitante, reconoce los méritos de nuestro paisano y manifiesta que puede llegar muy lejos. Cabe hacer mención que Miguel Moreno, debido a sus viajes últimos a Lima, no pudo prepararse convenientemente para estas competencias, sin embargo supo poner muy en alto el nombre de Iquitos y Loreto en las mismas; felicitaciones y nuestros deseos de que siga para adelante con mucho entusiasmo y dedicación.


# FABULOSA EUROPA



España - Francia - Inglaterra - Alemania - Suiza
Austria - Yugoslavia

Agosto 86
Arequipa (Fiesta de la Patrona)
Brasil (Manaos)
Setiembre 86



RICARDO PALMA 180
☎ 23-1627 – 23-3041
IQUITOS-Perú

Turismo Pacífico